

З центру термінового розміщення до регулярного притулку для біженців

Innhold

Регулярний притулок для біженців.....	3
Персонал	3
Участь мешканців у роботі притулку та рада мешканців притулку	3
Харчування.....	3
Грошова допомога	3
Медична допомога	4
Заявка на грошову підтримку від Директорату у справах іноземців (UDI)	4
Відпустка.....	4
Інформаційна програма.....	4
Дитячий садок	5
Базова середня освіта	5
Норвезька освіта	5
Контакт з Директоратом у справах іноземців (UDI).....	5

Регулярний притулок для біженців

До цього часу ви проживали в центрі термінового розміщення. Центр термінового розміщення було замінено на регулярний притулок для біженців. Регулярний притулок для біженців – це добровільна, тимчасова пропозиція житла з необхідним мінімумом зручностей для шукачів притулку, які очікують відповіді на свою заявку про надання захисту, та інших осіб, які мають право проживати в притулку для біженців. Співробітники притулку створять необхідні умови, нададуть вам консультації та допомогу.

У регулярному притулку для біженців житимуть шукачі притулку різних національностей.

Персонал

У центрі термінового розміщення персонал працював цілодобово. У регулярному притулку для біженців персонал не працює цілодобово. У регулярному притулку для біженців персонал зазвичай працює з 08.00 до 16.00. Іноді вони працюють довше, але робочі години можуть відрізнятись в різних притулках. У відсутності працівників у всіх регулярних притулках для біженців має працювати черговий телефон.

Участь мешканців у роботі притулку та рада мешканців притулку

У регулярному притулку ви можете впливати на діяльність, пріоритети та вирішення завдань у притулку. Ви також повинні мати можливість впливати на питання, що стосуються вашого повсякденного життя.

У регулярних притулках для біженців обов'язково обирають раду мешканців. Рада мешканців є зв'язуючою ланкою між мешканцями та адміністрацією притулку. Рада мешканців має складатися з жінок, чоловіків та молоді.

Харчування

У регулярних притулках ви самі готуєте собі їжу. Ви маєте доступ до кухні.

Грошова допомога

Якщо ви живете в притулку для біженців і не можете самостійно забезпечувати себе, ви можете отримати кошти на утримання від Директорату у справах іноземців.

Гроші виплачуються притулком для біженців, в якому ви проживаєте.

Тарифи на місяць можна знайти тут:



Гроші мають покрити ваші витрати на їжу, одяг, транспорт, розваги, телефон та предмети гігієни, витрати на оздоровлення тощо.

Якщо у вас є діти і ви отримали рішення про тимчасовий колективний захист, або вам надано посвідку на проживання на інших підставах, ви маєте право на грошову допомогу на дитину. Грошова допомога на дитину - це гроші, які надаються всім дітям віком до 18 років, які проживають у Норвегії. Грошова допомога на дітей - це допомога на утримання дітей. Ви повинні подати заявку на отримання грошової допомоги на дітей у Норвезьку службу праці і соціального забезпечення (NAV). Працівники притулку можуть допомогти вам з цим. Якщо вам виплачують грошову допомогу на дитину, гроші, які ви отримуєте від притулку для біженців, відповідно зменшуються.

Медична допомога

Ви маєте таке ж право на медичне обслуговування, як і всі інші жителі Норвегії. Якщо ви живете у регулярному притулку для біженців, ви повинні сплачувати власні витрати на оздоровлення в межах визначеної державою суми (egenandel), після якої ви отримуєте «безкоштовну картку» (frikort).

Якщо вам потрібна медична допомога, працівники притулку можуть допомогти вам зв'язатися з органами охорони здоров'я та подати заявку до Директорату у справах іноземців на отримання підтримки.

Сплата персональної частки (egenandel)

- Якщо ви самотній, ви повинні самостійно оплачувати медичне обслуговування, до 2 000 норвезьких крон на рік.
- Якщо ви є сім'єю з двома дорослими, ви повинні оплачувати витрати на медичне обслуговування самостійно до 3 000 норвезьких крон на рік.

Заявка на грошову підтримку від Директорату у справах іноземців (UDI)

Деякі мешканці отримували компенсацію витрат на медичні послуги від Центру термінового розміщення. У регулярному притулку для біженців ви отримуєте більше грошей і повинні самостійно платити за медичні послуги (лікаря, ліки тощо).

Якщо вам потрібна інформація чи допомога, щоб подати заявку на отримання грошової допомоги від UDI, працівники притулку можуть вам допомогти в цьому.

Відпустка

Ви можете бути відсутніми в притулку до трьох днів. Якщо ви збираєтеся бути відсутнім в притулку для біженців більше трьох днів, ви повинні подати заявку на відпустку. У цьому вам можуть допомогти працівники притулку.

Інформаційна програма

Притулок має інформаційну програму. Ви отримаєте інформацію про ваші права та обов'язки в Норвегії. Інформація адаптована в залежності від вашого статусу: ви є шукач притулку, вам надано дозвіл на проживання або вам відмовлено у наданні захисту. Для дітей та молоді віком від 12 до 18 років є окрема інформаційна програма.

Дитячий куточок

- Для дітей віком до 2 років притулок повинен надати пропозицію догляду за дітьми, якщо батьки приймають участь у обов'язкових заходах, таких як інформаційна програма.

- Для дітей, які перебувають у притулках де немає такої пропозиції, притулок повинен мати дитячу кімнату для всіх дітей віком від 2 років до молодшого шкільного віку.

Дитячий садок

Дитячий садок – це добровільна пропозиція, де діти можуть перебувати, поки батьки на роботі/у школі.

Якщо в муніципалітеті, де ви проживаєте, є дитячі садки, працівники притулку повідомлять вас про це. Місце в дитячому садку може бути надано дітям віком від 1 до 6 років. Дитячий садок безкоштовний, якщо ви проживаєте в притулку для біженців.

Базова середня освіта

Усі діти та підлітки віком від 6 до 16 років, які проживають у притулку для біженців, мають право та обов'язок на базову середню освіту. Школа безкоштовна.

У віці 6-12 років діти йдуть до початкової школи (1-7 класи). У віці 12-16 років діти переходять до середньої школи (8-10 клас).

Працівники у притулку для біженців, реєструють дітей до початкової школи. У школі діти вивчатимуть, серед іншого, норвезьку, англійську, математику, природознавчі науки, релігію, музику, фізкультуру та декоративно-прикладне мистецтво.

Норвезька освіта

Якщо ви належите до групи осіб, які можуть отримати тимчасовий колективний захист, і якщо вам від 18 до 67 років, вам запропонують курси норвезької мови після того, як ви отримаєте рішення та поселення в муніципалітеті.

Якщо ваша заявка на отримання дозволу на проживання в Норвегії розглядається на іншій підставі ніж тимчасовий колективний захист, ви проживаєте в притулку для біженців і вам більше 18 років ви зобов'язані взяти участь у програмі з навчання норвезької мови та суспільствознавства.

Якщо вашу заявку про надання притулку було відхилено, ви не маєте права на участь у програмі з навчання норвезької мови.

Контакт з Директоратом у справах іноземців (UDI)

Телефонна лінія для громадян України, тел. 21 49 32 84. Консультації надаються норвезькою або англійською мовами.

Ви знайдете відповіді на поширені запитання на сайті www.udi.no/ukraina

Ви можете отримати доступ до Facebook-сторінки UDI для біженців з України трьома мовами: норвезькою, українською та російською. Скануйте QR-код.

